Cinema Lumière, via Azzo Gardino 65

15.00 Sala Mastrojanni

Cerimonia di presentazione PREMIO FONDAZIONE CASSA DI RISPARMIO IN BOLOGNA, PROMOSSO DA OFFICINA CINEMA SUD EST in riconoscimento ai cineasti stranieri residenti a Bologna. A seguire: INDIGÈNES di Rachid Bouchareb (Francia/2006) 120

15.30 Sala Scorsese

OM SHANTI OM di Farah Khan (India/2007) 162'

18.00 Sala Mastroianni PANCA POPOLARE ITALIANA di Werther Germondari (Italia/2008) 10' DEJATE CAÈR di Jesus Ponce (Spagna/2007) 106'

18.15 Sala Scorsese

TERRE DI SCHIAVI di Giuseppe Giannotti (Italia/2008) 58'
EL ESPIRITU DE TUPAJ KATARI di Humberto Mancilla Plaza (Bolivia/2006) 30'
Introducono Cesare Poppi, Anna Maria Gentili (Università di Bologna) e il regista Humberto Mancilla Plaza

19.00 HRNs Cafè. Cortile Cinema Lumière I / Reggae Vocals DJ RABA / AfroReggae

20.15 Sala Mastroianni

Presentazione estratti di reportage sulla manifestazione dei monaci buddisti in Myanmar (ex-Birmania), autunno 2007 e in Tibet, marzo 2008

LE PAPIER NE PEUT PAS ENVELOPPER LA BRAISE di Rithy Panh (France/2007) 90'

20.30 Sala Scorsese

ARGENTINA LATENTE di Fernando E. Solanas (Argentina-Francia-Spagna/2007) 100'. Al termine incontro con il regista Fernando E. Solanas

BEU BEUS di Simona Risi (Italia/2007) 18' EZRA di Newton Aduaka (Francia-Nigeria/2007) 102'

UN CLARO DIA DE JUSTICIA di Ana Cacopardo e Ingrid Jaschek (Argentina/2006) 52' Introduce la regista Ingrid Jaschek

23.30 TPO, via Casarini 17/5 Human Rights Nights presenta: / African djembe drumming, GHETTO EDEN / Reggae Opening/closing: DJ RABA e CHRIS JAMAICA

14.30 Sala Scorsese, Cinema Lumière, via Azzo Gardino 65
LO STATO DI ECCEZIONE di Germano Maccioni (Italia/2007) 90'
EVENTO SPECIALE: MONTE SOLE

in collaborazione con Scuola di Pace di Monte Sole Al termine della projezione dibattito con il regista Germano Maccioni, Valter Cardi (Associazione dei familiari delle vittime). Avv. Andrea Speranzoni. Avv. Giuseppe Giampaolo, Libero Mancuso, Stefano Canestrari (Università di Bologna). Monica Donini (Assemblea Legislativa Regione Emilia-Romagna

<< Saranno presenti i Sindaci di Marzabotto, Monzuno e Grizzana Il film sarà projettato anche in occasione delle celebrazioni del 25 Aprile a Monte Sole a partire dalle ore 12.30 Navette per Monte Sole in partenza dalla stazione di Marzabotto

15.00 Galleria d'Accursio, piazza Maggiore
COME LE DITA DI UNA SOLA MANO. STRUMENTI DI PACE Incontro di tradizioni spirituali del mondo; cristiana, ebraica, islamica, buddista e bahà'ì. In collaborazione con Cerensia

Cinema Lumière, via Azzo Gardino 65

15.30 Sala Mastroianni Cineclub per ragazzi

17.15 Sala Mastrojanni IL SAPORE DELL'ACQUA di Pietro Floridia e Ericailcane (Italia/2006) 10' AGUA MI SANGRE di Jaroslava Colajacomo (Messico/2007) 62' Introduce la regista Jaroslava Colaiacomo

WEST BANK STORY di Ari Sandel (USA/2005) 21' **SWEET MUD** di Dror Shaul (Israele-Germania/2005) 90'

18.00 Cortile Interno Cinema Lumière Benedizione del Festival ad opera del LAMA TIBETANO **GESHE TENZIN TENPHEL**

20.00 Sala Scorsese

HUMAN RIGHTS NIGHTS AWARDS

Presentazione premi da parte delle giurie internazionali. Closing Film: BAMAKO di Abderrahmane Sissako (Mali-USA-Francia/2006) 115' LE JEU di Abderrahmane Sissako (Mauritania/1990) 24'

NVISIBLES di Mariano Barroso. Isabel Coixet, Javier Corcuera, Fernando Leon de Aranoa, Wim Wenders (Spagna/2007) 95'

22.30 Cortile Cinema Lumière

Performance: TEATRO DEI RIFUGIATI Regia di Pietro Floridia. In collaborazione con la Compagnia del Teatro

23.30 HRNs Cafè, Cortile Cinema Lumière Closing Party / AFRICANBAMBA + MIC MESKIN

FORLÌ

16.00 Aula Mazzini 1, Polo Scientifico-didattico, c.so della Repubblica 88 Inaugurazione Human Rights Nights a Forlì

Saluti delle autorità. Introduce Paolo Zurla, Presidente del Polo Scientifico-Didattico di Forlì I DIRITTI UMANI NEL XXI SECOLO (a cura della Facoltà di Scienze Politiche R. Ruffilli). Presiede Maria Serena Piretti, Presidente Corso di Laurea in Scienze Internazionali e diplomatiche. Dibattito con Monica Donini. Presidente Assemblea Legislativa Emilia-Romagna, Maria Laura Lanzillo.

< Costanza Margiotta, Antonio Maturo (Facoltà di Scienze Politiche "R. Ruffilli")</p> Immagini dai DVD UTET sui diritti umani Diritto alla libertà di espressione. Diritto alla salute

19.30 Aula Mazzini 1, Polo Scientifico-didattico, c.so della Repubblica 88 DELTA, OIL'S DIRTY BUSINESS di Yorgos Avgeropoulos (Grecia/2006) 65' Introducono Marcella Emiliani ed Arrigo Pallotti (Facoltà di Scienze Politiche

10.00 Aula Magna, Scuola Superiore di Lingue Moderne per Interpreti e Traduttori, via Oberdan 2 RUMORE, IL SILENZIO, LA GUERRA (a cura della Scuola Superiore di Lingue Moderne per Interpreti e Traduttori) Saluti di apertura: Rafael Lozano Miralles (Direttore SSLMIT) Introduce Raffaella Baccolini - Dip. SITLeC Presentazione del libro MARKETING E RAPPRESENTAZIONE
DEI CONFLITTI, MEDIA, OPINIONE PUBBLICA, COSTRUZIONE

Ne discutono con i curatori Roberto Grandi e Cristina Demaria (Università di Bologna). Barbara Bastianelli (Premio Ilaria Alpi), Paul Bayley (Facoltà di Scienze Politiche "R. Ruffilli"), Rosa Maria Bollettieri Bosinelli, Delia Chiaro, Marco Mazzoleni (SSLMIT). Sarà presente Augusto Valeriani (Facoltà Scienze Politiche "R. Ruffilli")

12.00 Aula Magna, SSLMIT, via Oberdan 2
WAR CHILD di Karim Chroborg (USA/2008) 97'
Introducono: Mauro Maggiorani e Samuel Whitsitt (SSLMIT)

17.00/ Aula Mattarelli, Facoltà di Economia, piazzale della Vittoria 15
23.00 SCHIAVI IN QUESTO MONDO LIBERO: IL CASO DEL SETTORE TESSILE (a cura della Facoltà di Economia di Forlì). Saluti di apertura: Giulio Ecchia (Preside della Facoltà di Economia di Forlì). Introducono Raimondello Orsini (Presidente del Corso di Laurea in Economia e Management delle Imprese Coop e ONP). Associazione studentesca NonProfitLab

17.00 LA DELOCALIZZAZIONE: VINCITORI E VINTI Intervengono Giovanni Maria Mazzanti (Facoltà di Economia di Forlì), Deborah Lucchetti (referente nazionale della Campagna Abiti Puliti)

19.30 DIRITTI LESI NELLE FABBRICHE DEL PRATESE: BENVENUTI IN ITALIA Intervengono Gianni Rizzuto (Femca Cisl Prato), Pietro Garofalo (Gruppo Mazzi, Prato). Aperitivo equo e solidale

21.30 CHINA BLUE di Micha X. Peled (USA/2005) 86

SABATO 19 APRILE

17.00 Interassociativo Studentesco - Sala Polivalente Valverde, via Valverde 15 (Associazioni: Aegee – Cactus – Koinė – UDU)

IL SAPORE DELL'ACQUA di Pietro Floridia e Ericailcane (Italia/200) 10'
AGUA MI SANGRE di Jaroslaya Colajacomo (Messico/2007) 62' Introduce la regista Jaroslava Colajacomo

19.00 LA COLONNA SENZA FINE di Elisa Mereghetti e Valerio Monteventi (Italia/2008) 75'. Introducono Francesco Privitera (Facoltà di Scienze Politiche "R. Ruffilli") e i registi Elisa Mereghetti e Valerio Monteventi A sequire: Musiche Rom

Promosso da

Comune di Bologna Cineteca Bologna Alma Mater Studiorum-Università di Bologna Assemblea Legislativa Regione Emilia-Romagna Fondazione Cassa di Risparmio in Bologna Center for Constitutional Studies and Democratic Development

Main Sponsor

UTET Editori Spa

In collaborazione con

Unibocultura, Comune di Forli, Provincia di Forlì-Cesena, Polo Scientifico-Didattico di Forlì -Università di Bologna, Scuola Superiore di Lingue Moderne per Interpreti e Traduttori di Forlì -Università di Bologna, Dipartimento di Musica e Spettacolo, Quartiere Santo Stefano. Quartiere San Vitale. Amnesty International. Centro di Studi sulla Cultura. le Lettere e le Arti Canadesi, Centro Studi Università della California. Soweto Arts Festival. Scuola di Pace di Monte Sole, Maison Française, Mikado, Fandango, AfricanBamba, TPO, Locomotiv Club, Sesto Senso. LazzaRecords, Cafè La Linea, La Scuderia, Tay Ethnic Group, Compagnia del Teatro dell'Argine, Cerensig, Cestas, Internazionale, Il Tamburo, Asterisco Radio, Radio Fujiko, Radio Kairos, Radio Città del Capo, Più Donna parrucchieri, Ottica Paoletti, Associazioni Studenti di Forlì: Koinè, Aegee Udu e Cactus, Scolopendra, Allegra Associazione, Coop 56

Ingresso alle proiezioni al Cinema Lumière Per programma

4.50 € 3€ 7€ Giornaliero

Gli eventi sono gratuiti se non altrimenti specificato nel programma. Le riduzioni sono riservate agli studenti dell'Università di Bologna e alle convenzioni: Aeroporto di Bologna, ARCI, ATC, Bottega Altro Mercato, Casa delle Donne per non subire violenza Centro Amilcar Cabral, Centro Studi Donati, Centro Natura, Centro Poggeschi, CoopAdriatica. CUSB, Fitness First, Librerie Feltrinelli, Radio Tau 92.3, Centro Interculturale Zonarelli, BLOGmag



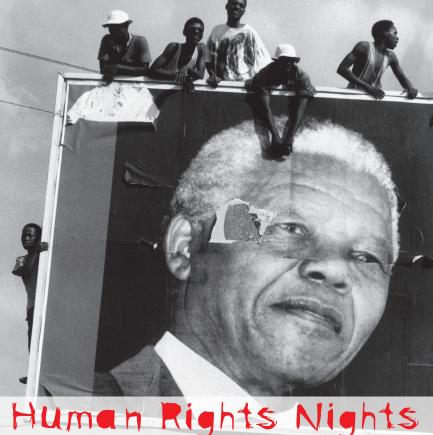












Bologna e Forlì, 12-20 APRILE 2008 (soprav)Vivere arts and film festival cinema dei diritti umani workshops

Human Rights Nights

8th international arts and film festival (soprav)Vivere

www.humanrightsnights.org info: 051 2194808 / 2195311

musica

workshops eventi speciali

BOLOGNA

13.30 Cafè La Linea, piazza Re Enzo 1 – aperitivo musica AKAR SOPP SERIGNE FALLOU / African drumming

16.30 Palazzo d'Accursio, piazza Maggiore 6 Inaugurazione mostra d'arte HEADSCAPES di Guy Lydster In collaborazione con Centro di Studi sulla Cultura, le Lettere e le Arti Canadesi Partecipano Giovanna Franci e Andrea Segrè (Università di Bologna)

19.00 Manifattura delle Arti, Cinema Lumière, via Azzo Gardino 65 Inaugurazione mostra d'arte MAHAMUDRA TRA CIELO E TERRA di Wanda Benatti

19.30 Manifattura delle Arti, Quarto Spazio DMS, via Azzo Gardino 65 ART COUTURE: sfilata-performance di NDJAXASS Atelier di Birama Kara Leye e Angela Caporale Buffet e Musica con DJ Alioune Samb In collaborazione con Più Donna parrucchieri

21.30/ Vicolo Bolognetti, quartiere San Vitale RICANBAMBA presenta YAKAR SOPP SERIGNE FALLOU / African drumming
DJ RASTA & PRINCE ANGELO / DJ SALENTO / Reggae Roots, Afro beat Cena Africana con cucine dal Senegal e Sudan

13.30 Cafè La Linea, piazza Re Enzo 1 – aperitivo musica DJ HAPPY / Puniabi sound

14.30 Galleria d'Accursio, piazza Maggiore Inaugurazione: BLINKING ON THE WORLD, mostre fotografiche di Laura Frasca, Emiliano Facchinelli, Giovanna Fiorentini e The Sponk Studios In collaborazione con Ottica Paoletti ART COUTURE: mostra d'arte di MOUSSA TRAORÉ

16.00/ Piazza Aldrovandi, quartiere San Vitale SALAM NAMASTE MELA
HASDA NACHDA PUNJAB / Bangra Drumming UNGA / Musica tradizionale Sri Lanka – Bollywood HANUMAN: IL RE DELLE SCIMMIE / Performance Danza Kathakali dell'Associazione Culturale Teatro dell'Albero / Musica dal Bangladesh Circolo Arci Sesto Senso, via Petroni 9/c Trucco e vestizione Kathakali, Cinema del Sud Asia

20.00/ Vicolo Bolognetti, quartiere San Vitale PY / Puniabi Sound Cena Indiana con Tai Mahal. India e Baba Masala

15.00/ TPO, via Casarini 17/5 21.00 Installazione: PERMANENT WAITING ROOM. Living on the Border Project

16.30 Sala Esposizioni Giulio Cavazza, via Santo Stefano 119 Inauqurazione POSITIVE LIVES. Mostra fotografica su HIV/AIDs e diritti umani In collaborazione con Cestas

19.30 Manifattura delle Arti, Quarto Spazio DMS, via Azzo Gardino 65
Inaugurazione: DIRITTI UMANI A HOLLYWOOD, mostra fotografica
In collaborazione con UTET Editori Spa e Photomovie

Cinema Lumière, via Azzo Gardino 65

20.30 Sala Scorsese / Sala Mastroianni

INAUGURAZIONE HUMAN RIGHTS NIGHTS FILM FESTIVAL

Introducono: Sergio Cofferati (Comune di Bologna), Roberto Grandi (Università di Bologna), Gian Luca Farinelli (Cineteca di Bologna), Giulia Grassilli (Human Rights Nights), Gianluca Pulvirenti e Paolo Caimi (UTET Editori), Monica In collaborazione con UTET Editori Spa e Mikado

23.00 HRNs Cafè, Cortile Cinema Lumière AFRICANBAMBA / AfroBeat

MERCOLEDÌ 16 APRILE

12.30 Johns Hopkins University, via Belmeloro 11
BALANCING HUMAN RIGHTS AND SECURITY IN AN AGE OF TERROR Lezione del Prof. Michel Rosenfeld (Cardozo Law School)

13.30 Scuderie piazza Verdi AFRICANBAMBA / AfroBeat

14.30 Sala Cervi, Cineteca Bologna, via Riva di Reno 72 Presentazione: DIRITTO DI ESPRESSIONE. DVD UTET sui diritti umani Introduzione di Gerardo Bombonato (Assemblea Legislativa Emilia-Romagna) 15.00 Auditorium del Dipartimento di Musica e Spettacolo, via Azzo Gardino 65/a EVENTO SPECIALE: Projezione del film LA COMMUNAUTE, video realizzato dai ragazzi della Comunità Pubblica per Minori di Bologna (Italia/2008) 20' Presentano Lorenzo Roccaro. Donatella Fabbroni e Lave Gave BOLOGNA INTEGRA? prodotto da ANCI (Associazione Nazionale Comuni Italiani) in collaborazione con il Comune di Bologna e LS Compass Unibo (Italia/2007) 50'. Introduce Pina Lalli (Università di Bologna) MTAANI del Coordinamento Nazionale Enti Locali per la Pace e i Diritti Umani SENTIERI AFRICANI di Andrea Pizzini e Patrick Kofler (Kenya/2007) 34' In collaborazione con Assemblea Legislativa Emilia-Romagna

17.30 Auditorium del Dipartimento di Musica e Spettacolo, via Azzo Gardino 65/a Presentazione dei libri FANTASMI. DISPACCI DALLA CAMBOGIA di Tiziano Terzani, e SULLE REGOLE di Gherardo Colombo Presentano Angela Terzani Staude e Gherardo Colombo. Moderatore: Matilde Callari Galli. In collaborazione con Longanesi & C., Giangiacomo Feltrinelli Editore e Librerie.coop

Cinema Lumière, via Azzo Gardino 65

17.30 Sala Scorsese INTERFERENZE di Zoe D'Amaro (SudAfrica-Germania-Olanda/2007) 12' THE PUTIN SYSTEM di Jean Michel Carré e Jill Emery (Francia/2007) 97'

18.00 Sala Mastroianni SPEAKING OUT: HARRY BELAFONTE di Sacha Goldman (Francia/2007) 28' SLUM SURVIVORS di David Gough (Kenya/2007) 42' BAANO di Rajeev Ahuja (India/2008) 23'

18.30 HRNs Cafè, Cortile Cinema Lumière Apertura mostra di sculture MAKTAR SILLA e JÒ PARISE

19.00 HRNs Cafè, Cortile Cinema Lumière IOGA MACUMBA MUSIC / Zeduardo Martins, Mena Alfaiate, Maii, Ibu

20.00 Sala Scorsese SOUS LES BOMBES di Philippe Aractingi (Francia-Libano-UK/2007) 98' Al termine, incontro con il regista Philippe Aractingi e l'attrice Nada Abou Farhat 19.00 HRNs Cafè, Cortile, Cinema Lumière In collaborazione con Fandango

20.15 Sala Mastroianni AIDS JAAGO di Mira Nair, Vishal Bhardwaj, Farhan Akhtar, Santosh Sivan

22.15 Sala Mastrojanni DELTA, OIL'S DIRTY BUSINESS di Yorgos Avgeropoulos (Grecia/2006) 65'

22.30 Sala Scorsese RENDITION di Gavin Hood (USA-Sud Africa/2007) 120' In collaborazione con Amnesty International Introduce Giusy D'Alonso (Amnesty International) Sarà presente Dr. Nvuyo Nokwe (Console Generale della Repubblica del Sudafrica)

13.00 Scuderie piazza Verdi **ELECTRIC SHEEP / Soweto Jazz** 14.30 Sala Cervi, Cineteca Bologna, via Riva di Reno 72 Presentazione: DIRITTO AL CIBO, DVD UTET sui diritti umani Introduzione di Andrea Segrè (Università di Bologna)

15.00 Auditorium del Dipartimento di Musica e Spettacolo, via Azzo Gardino 65/a FESTIVALS / COMMUNITY BUILDING, DEVELOPMENT AND REPRESENTATION

Partecipano: Soweto Arts Festival, Street Pop Industry, Eric Kabera (Rwanda Film Festival). Humberto Mancilla (Festival de Cine e Video de los Derechos Humanos, Bolivia), Kebour Ghenna (Addis Abeba International Film Festival), Giacomo Manzoli (Università di Bologna) Moderatore Giulia Grassilli (Human Rights Nights)

17.30 Auditorium del Dipartimento di Musica e Spettacolo, via Azzo Gardino 65/a Presentazione libro: MARKETING E RAPPRESENTAZIONE DEI CONFLITTI. MEDIA, OPINIONE PUBBLICA, COSTRUZIONE DEL CONSENSO (Bononia University Press, 2008) a cura di Roberto Grandi e Cristina Demaria (Università di Bologna) con Roberto Morrione (Fondazione Libera Informazione), Barbara Bastianelli (Premio Ilaria Alpi), Augusto Valeriani (Università di Bologna)

Cinema Lumière. Via Azzo Gardino 65

17.45 Sala Scorsese DIAMOND ROAD di Nisha Pahuja (Canada/2007) 99'

18.00 Sala Mastroianni EVENTO SPECIALE: SOWETO DAY. Nell'ambito dello scambio tra Human Rights Nights e Soweto Arts Festival, saranno presentate produzioni indipendenti di giovani registi di Soweto (Musa Boto e Dumikatso Rahoto) e di Bologna (The Sponk Studios), il film documentario girato a Soweto in Dicembre 2007 e i cortometraggi interpretati dai bambini del community centre di Ipelegeng, Soweto, Johannesburg. Partecipa Dr. Nvuyo Nokwe (Console Generale della Repubblica del Sudafrica)

18.30 HRNs Cafè. Cortile. Cinema Lumière Aperitivo BABELGUM ONLINE FILM FESTIVAL, festival promosso da Spike Lee

ELECTRIC SHEEP / Jazz sperimentale

20.00 Sala Scorsese, Cinema Lumière
STILL HUMAN STILL HERE: THE DESTITUTION OF REFUSED ASYLUM SEEKERS di Marc Hoeferlin (UK/2007) 12' AFRICA PARADIS di Sylvestre Ammoussou (France/2006) 86'

22.00 Bar Exodus, via Irnerio 21 C di Zeduardo Martins

Cinema Lumière, via Azzo Gardino 65

20.15 Sala Mastroianni FIDEL CUENTA EL CHE di Gianni Minà (Italia/1987) 75' Al termine, incontro con il regista Gianni Minà

22.15 Sala Mastroianni
LA COLONNA SENZA FINE di Elisa Mereghetti e Valerio Monteventi
(Italia/2008) 75'. Presentano Elisa Mereghetti e Valerio Monteventi

22.30 Sala Scorsese VOGLIAMO ANCHE LE ROSE di Alina Marazzi (Italia-Svizzer/2007) 85' 23.30 Locomotiv, via Sebastiano Serlio 25/2 LECTRIC SHEEP / Soweto Jazz Ensemble In collaborazione con Locomotiv Club Ingresso 5 euro con tessera Arci

9.00/ Cinema Lumière, via Azzo Gardino 65

13.30 EVENTO SPECIALE: YOUTH & HUMAN RIGHTS realizzato dai ragazzi delle scuole superiori, con proiezione del cortometraggio premiato, tavola rotonda sui diritti umani e festa

13.30 Scuderie, piazza Verdi MONGARDINO POSSE / Reggae Sound

14.30 Sala Cervi, Cineteca Bologna, via Riva di Reno 72
Presentazione: DIRITTO ALLA VITA, DVD UTET sui diritti umani Introduzione di Luca Mezzetti (Università di Bologna)

Cinema Lumière, via Azzo Gardino 65

16.30 Sala Scorsese

Presentazione dell'ultimo numero della rivista Latino America, in presenza di Gianni Minà e Alessandra Riccio UN GIORNO CON FIDEL di Gianni Minà (Italia/1987) 90'

18.00 Sala Mastrojanni WAR CHILD di Karim Chroborg (USA/2008) 97'

19.00 HRNs Cafè, Cortile Cinema Lumière **GRENOUILLE MUSIQUE / Acoustic Afro**

20.00 Sala Scorsese IN PRISON MY WHOLE LIFE di Marc Evans (UK-USA/2007) 90' In collaborazione con Amnesty International Presenta Ricardo Noury (Amnesty International)

THE 11TH HOUR di Nadia Conners e Leila Conners Petersen.

prodotto da Leonardo Di Caprio (USA/2007) 95' 22.15 Sala Scorsese

PERSEPOLIS di Mariane Satrapi e Vincent Paronnaud (Francia-USA/2007) 95' 22.30 Sala Mastroianni

ASYLUM di Rumbi Katedza (UK/2007) 5' **EXODUS** di Penny Woolcock (UK/2007) 110'

23.30 Lazzaretto, via del Lazzaretto 17 NGARDINO POSSE / PAPI & BLESS / Reggae Sound System entrata libera, bus 35 oppure bus 17, 18, fermata Poste, dopo sottopassaggio Zanardi alla rotatoria a sinistra)

13.30 Cafè La Linea, piazza Re Enzo 1 – aperitivo musica AFRICA DJEMBE / African drumming